



Operating Guide
Manuel d' utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

SEDONA-PG-CA-17
SEDONA-PG-UK-17
SEDONA-PG-AU-17
SEDONA-PG-EU-19

Sedona Pet Fountain

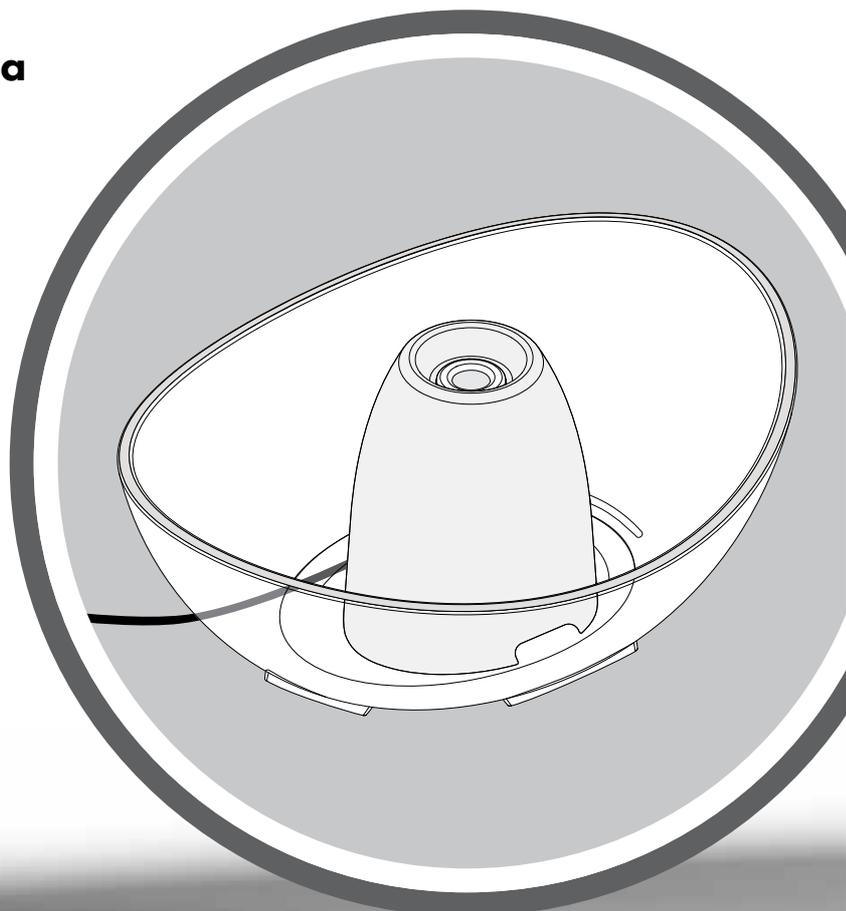
Fontaine pour animaux de compagnie Sedona

Sedona drinkfontein

Fuente para mascotas Sedona

**Fontana per animali
domestici Sedona**

Trinkbrunnen Sedona



protect. teach. love.®

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

⚠️ WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

⚠️ VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

⚠️ HINWEIS **HINWEIS** kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠️ WARNUNG Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um Brandgefahr, die Gefahr von elektrischem Schock und Körperverletzung zu vermeiden. Dazu zählen folgende Maßnahmen:

- Um das Risiko einer Verletzung zu reduzieren, ist die strenge Überwachung bei Verwendung eines Geräts durch Kinder oder in der Nähe von Kindern erforderlich.
- Zum Schutz vor elektrischem Schock das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht im Freien verwenden. Nicht im Trockenen betreiben. NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN.
- Nicht am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Zum Herausziehen des Steckers den Stecker greifen, nicht das Netzkabel.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist. Wenden Sie sich zwecks Anweisungen umgehend an die Kundenbetreuung.
- Für ein tragbares Gerät – Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu reduzieren, das Gerät nicht an einem Ort, wo es in eine Badewanne oder ein Spülbecken fallen oder gezogen werden kann, platzieren oder lagern.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom trennen oder bevor Sie Bestandteile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät nur zu seinem Verwendungszweck gebrauchen.
- Wird der Stecker dieses Geräts nass, trennen Sie die Stromverbindung zur jeweiligen Wandsteckdose. Nicht den Stecker herausziehen.
- Dieses Gerät nach der Montage überprüfen. Nicht in die Wandsteckdose stecken, falls sich Wasser am Netzkabel oder am Stecker befindet.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom trennen oder bevor Sie Bestandteile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen. Niemals am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.

VORSICHT

- Darauf achten, dass Haustiere an keinen Komponenten kauen oder sie verschlucken. Falls Sie Bedenken wegen des Netzkabels haben, kaufen Sie eine Kabelführung (einen harten Plastikschutz) in einem Baumarkt.
- Die Bestandteile des Plastik-Trinkbrunnens sind BPA-FREI. Manche Tiere sind empfindlich auf Futter- und Wassernäpfe aus Plastik. Falls Ihr Haustier Anzeichen einer allergischen Reaktion auf das Plastik zeigt, unterbrechen Sie die Verwendung bitte solange, bis Sie mit Ihrem Tierarzt gesprochen haben.

HINWEIS

- Der Trinkbrunnen ist auf einen kontinuierlichen Betrieb (stets an einer Wandsteckdose angeschlossen) ausgelegt, solange der Wasserstand beibehalten und der Trinkbrunnen regelmäßig gereinigt wird. Achten Sie darauf, den Trinkbrunnen regelmäßig zu überprüfen, damit Schäden an der Pumpe vermieden werden, da das Wasser aufgebraucht werden oder verdunsten kann, was dazu führt, dass die Pumpe im Trockenen betrieben wird. Stecken Sie den Trinkbrunnen niemals an einer Steckdose an, wenn das Wasser nicht den adäquaten Wasserstand hat.
- Versuchen Sie nicht, den Pumpenmotor selbst zu reparieren.
- Um zu vermeiden, dass der Stecker oder die Wandsteckdose nass werden, sollte die Wandsteckdose stets oberhalb des Trinkbrunnens sein.
- Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss ein entsprechend klassifiziertes Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Stromverbrauch dieses Geräts beträgt 2,5 Watt.
- Die Verwendung von Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann eine unsichere Bedingung verursachen. Das Gerät nicht modifizieren.
- Das Gerät nicht an einem Ort installieren oder aufbewahren, wo es Wetterbedingungen oder Temperaturen unterhalb 4,5 °C ausgesetzt ist.
- Lesen und befolgen Sie alle wichtigen am Gerät und an der Verpackung aufgelisteten Hinweise.
- Waschen Sie den Filter niemals mit Seifenwasser, da Seifenrückstände in den Filter gelangen und nicht mehr entfernt werden können. Spülen Sie den Filter nur mit Wasser.
- Verwenden Sie nur autorisierte Marken-Ersatzfilter von PetSafe®. Die Verwendung nicht autorisierter Filter kann zum Verlust der Garantie führen.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

**BITTE BEWAHREN SIE
DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF**

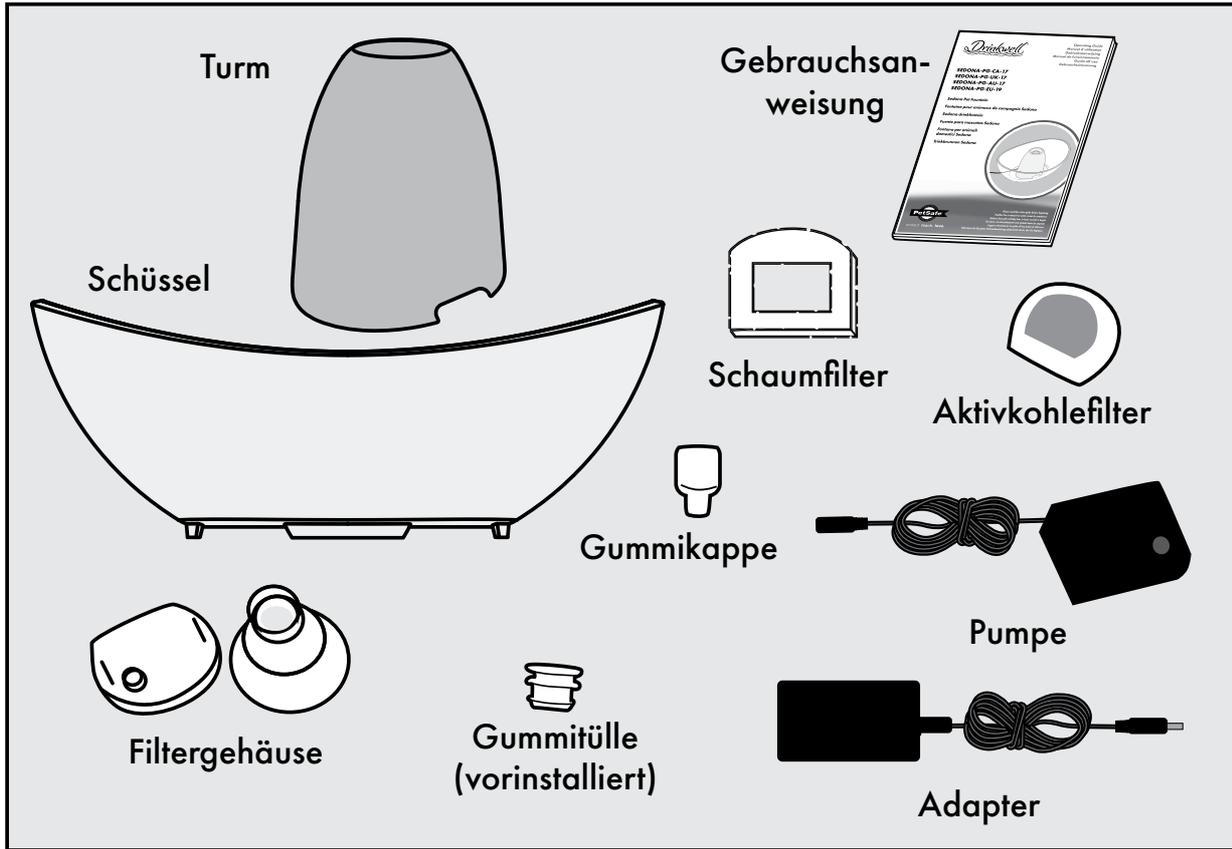
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

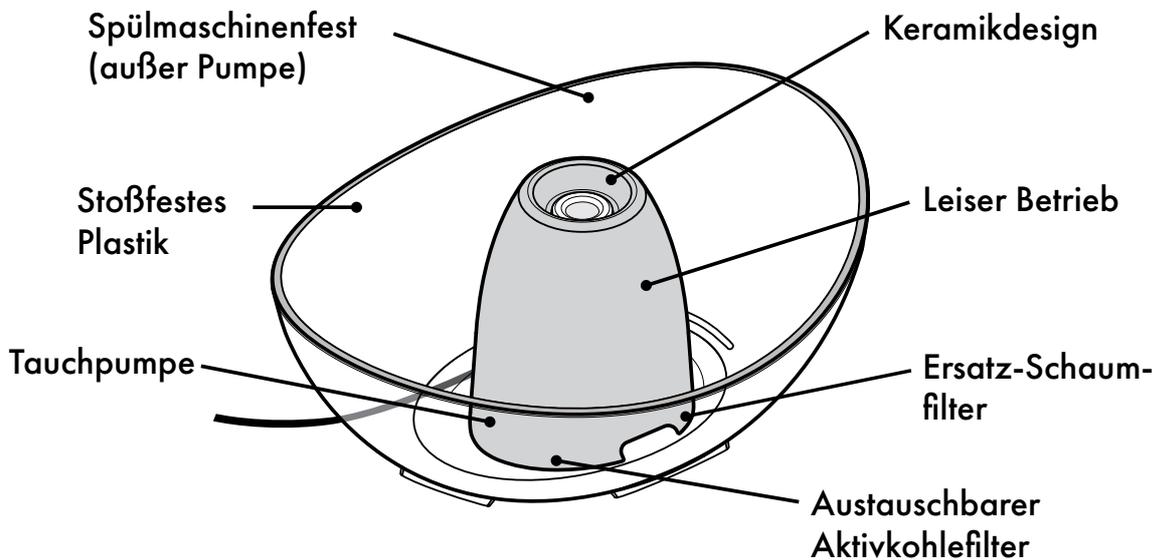
Inhaltsverzeichnis

Bestandteile	87
Produkteigenschaften	87
Definitionen	88
Zusammenbau des Trinkbrunnens	88
Aufstellen und Wasser hinzufügen	90
Zerlegen und Reinigung des Trinkbrunnens	91
Wartung der Pumpe	93
Wiederzusammenbau des Trinkbrunnens	94
Der Trinkbrunnen und Ihre Umgebung	96
Allgemeine Hinweise	96
Mögliche Probleme und Lösungen	97
Garantieleistung	98
Wichtige Recyclinghinweise	99
Konformität	99
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	99

Bestandteile



Produkteigenschaften



3 L Wasserkapazität
Niederspannungssystem (12 V)

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Definitionen

Schüssel: Die Plastikschiessel ist die Basis des Trinkbrunnens. Im Boden der Schiessel befinden sich vier Einkerbungen, durch die das Netzkabel gefiihrt wird.

Turm: Das Wasser wird den Keramikurm hochgepumpt, wo es durch den Aktivkohlefilter und aus dem oberen Bereich flieii, so dass ein Wasserfall in die Schiessel entsteht.

Filtergehiiuse: Das Plastikfiltergehiiuse besteht aus einem Deckel und einem Sockel, der den Aktivkohlefilter hiihlt.

Gummitiille: Die Gummitiille ist bereits oben am Keramikurm installiert und bildet eine Dichtung zwischen Filtergehiiuse und Turm.

Gummikappe: Diese Gummidichtung sichert das Netzkabel an der Innenseite der Schiessel und beugt Lecks vor.

Aktivkohlefilter: Der 3-lagige Filter ist aus Kohlekiiornern aus Kokosnussschalen hergestellt. Der Aktivkohlefilter absorbiert schlechten Geschmack und schlechte Geriiuche, wenn das Wasser hindurch flieii, und hilft somit, den Geschmack des Wassers frisch und ansprechend fiiur Haustiere zu halten.

Schaumfilter: Der Schaumfilter fiiangt Haare, Ablagerungen und Haustierfutter ein, bevor sie die Pumpe erreichen. Es ist wichtig, den Schaumfilter zu verwenden, da er hilft, die ordnungsgemiiie Funktion der Pumpe aufrechtzuerhalten.

Pumpe: Die kleine Aquariumspumpe kann zur Reinigung teilweise auseinandergebaut werden. DIE PUMPE IST NICHT SPiiLMASCHINENFEST! Entfernen Sie die Pumpe vor der Reinigung aus dem Trinkbrunnen (Im Abschnitt „Wartung der Pumpe“ finden Sie detaillierte Anweisungen). Die Pumpe verfiiugt auch iiber einen entnehmbaren Inline-Stecker fiiur die einfache Anbringung und Entfernung.

Zusammenbau des Trinkbrunnens

⚠️ WARNUNG

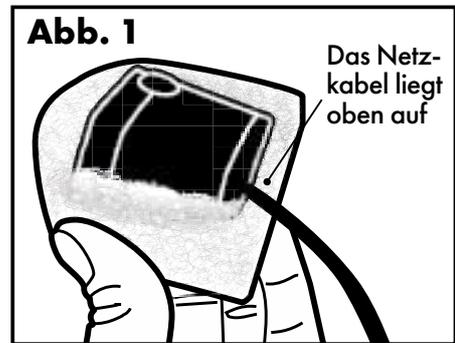
- Nicht am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Zum Herausziehen des Steckers den Stecker greifen, nicht das Netzkabel.

Wichtig: NICHT UNGEFiiLLT BETREIBEN – NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRiiUMEN. iiberwachen Sie Ihren Trinkbrunnen wiihrend der ersten 12 Stunden regelmiiBig, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemiiB funktioniert.

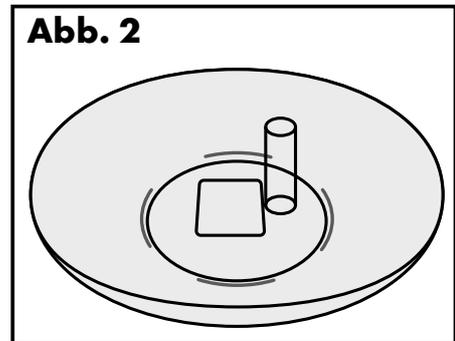
Hinweis: Spiihlen Sie alle Bestandteile des Trinkbrunnens mit warmem Wasser, bevor Sie den Trinkbrunnen verwenden. Somit werden Staub oder Riiuckstiiande entfernt, die bei der Herstellung zuriickgeblieben sind.

1. Nehmen Sie alle Bestandteile des Trinkbrunnens vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie sie fiiur das Zusammenbauen bereit.
2. Wie bei allen elektrischen Geriiaten ist das Netzkabel auf Risse oder andere Beschiiadigungen zu iiberpriiufen, bevor es verwendet wird.

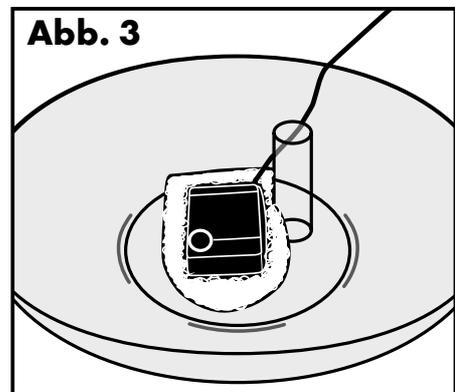
3. Platzieren Sie den Schaumfilter um die Pumpe herum, indem Sie die Pumpe von oben in den Schaumfilter einführen. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oben auf dem Schaumfilter aufliegt (**Abb. 1**).



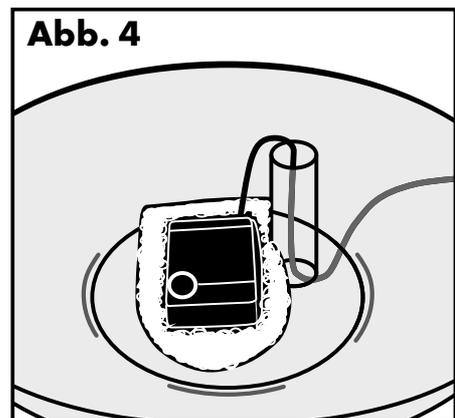
4. Positionieren Sie die Schüssel so, dass der erhöhte Pfosten rechts der viereckigen Aussparung ist (**Abb. 2**). Platzieren Sie die Pumpe in der viereckigen Aussparung, so dass der Pumpenabfluss, die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe, im linken unteren Bereich des Vierecks positioniert ist (**Abb. 3**).



5. Drücken Sie die Pumpe hinunter, damit sich die Saugnäpfe festsaugen. Sobald die Pumpe sicher befestigt ist, führen Sie den Inline-Stecker des Netzkabels über und durch den erhöhten Pfosten und aus der Einkerbung am Sockel der Schüssel hinaus (**Abb. 4**). Es gibt vier Einkerbungen zur Auswahl.



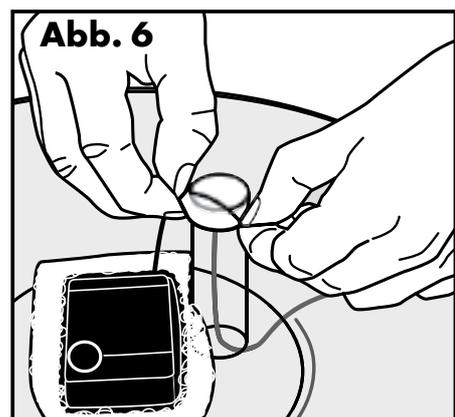
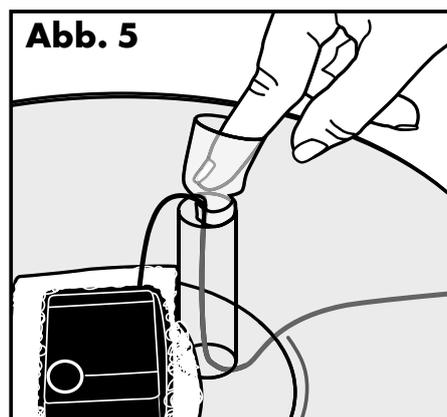
6. Straffen Sie das Netzkabel und setzen Sie die Gummikappe auf den erhöhten Pfosten. Stellen Sie sicher, dass der Kabelkanal an der Gummikappe mit dem Netzkabel ausgerichtet ist und greifen Sie dann mit Ihrem Finger in die Gummikappe und drücken Sie sie ganz hinunter (**Abb. 5**).



7. Falten Sie den oberen Teil der Gummikappe über den erhöhten Pfosten, um die Schüssel abzudichten (**Abb. 6**).

8. Spülen Sie den Aktivkohlefilter gründlich mit kühlem Wasser, bevor Sie ihn im Filtergehäuse einsetzen. Dadurch wird loser Kohlestaub beseitigt, der unschädlich ist. Eine kleine Menge an Kohlestaub kann während der Nutzungsdauer des Filters freigesetzt

werden. Dies ist normal und nicht schädlich für Ihr Haustier.



EN

FR

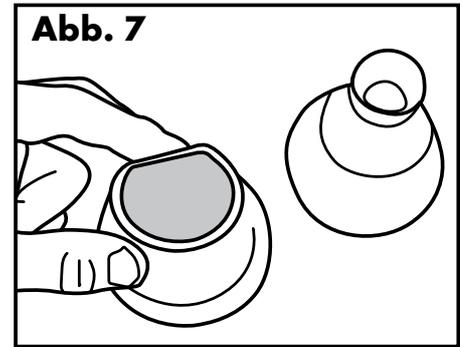
NL

ES

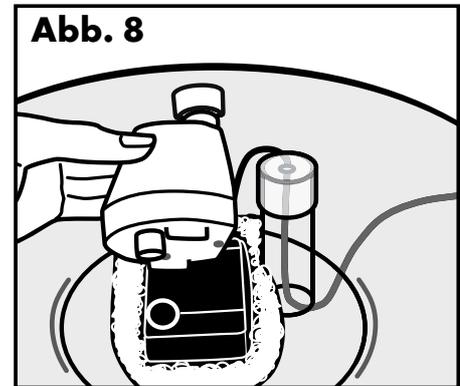
IT

DE

9. Nehmen Sie den Deckel vom Sockel des Filtergehäuses ab. Nachdem er abgespült ist, setzen Sie den Aktivkohlefilter im Sockel des Filtergehäuses mit der größeren Seite des Filters nach unten zeigend ein. Der Filter passt nur auf eine Weise in den Sockel des Filtergehäuses. Wenn er nicht hineinpasst, drehen Sie ihn um (**Abb. 7**).

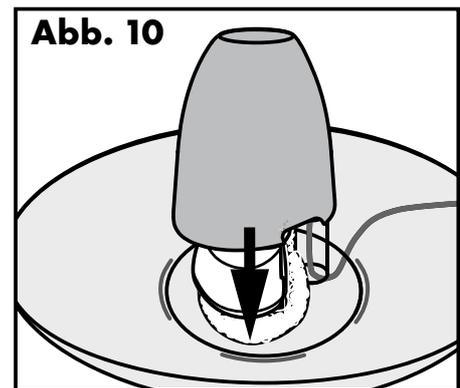
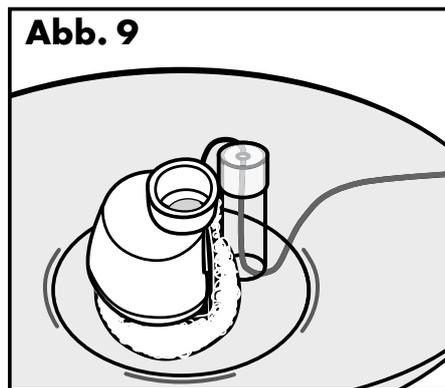


10. Bringen Sie den Deckel am Sockel des Filtergehäuses an. Drücken Sie ihn hinunter, bis Sie ihn einrasten hören.



11. Bringen Sie das Filtergehäuse an der Pumpe an, indem Sie den runden Rohrstutzen unter dem Sockel in die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe stecken (**Abb. 8**). Die Öffnung oben am Filtergehäuse sollte direkt neben dem abgedichteten erhöhten Pfosten sein (**Abb. 9**).

12. Platzieren Sie den Keramikturm in der Schüssel. Die Gummitülle bildet die Dichtung zwischen dem Filtergehäuse und dem Turm. Senken Sie den Turm vorsichtig hinab, bis er flach aufsitzt (**Abb. 10**).



Aufstellen und Wasser hinzufügen

1. Stellen Sie den Trinkbrunnen an die gewünschte Stelle. Heben Sie einen vollen Trinkbrunnen nicht am Turmstück hoch. Um den Trinkbrunnen ordnungsgemäß anzuheben, greifen Sie die Seitenwände der Schüssel mit beiden Händen und heben Sie ihn hoch.
2. Füllen Sie den Trinkbrunnen, indem Sie das Wasser direkt in die Schüssel schütten. Lassen Sie mindestens 1,27 cm Abstand zwischen dem Wasserspiegel und dem Rand der Schüssel, um Verspritzen und Überschwappen besser zu vermeiden. Um Ihren Boden zu schützen, verwenden Sie stets eine Schutzunterlage, wie zum Beispiel ein Handtuch oder ein wasserfestes Platzset. Dies hilft dabei, Ihren Boden vor Spritzern oder vor Verschütten zu schützen, die Ihr Haustier verursacht.
3. Bevor Sie den Trinkbrunnen an einer Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel, der Adapter und Ihre Hände vollkommen trocken sind. Schließen Sie den Inline-Stecker an und stellen Sie sicher, dass kein Silber mehr zu sehen ist, und schließen Sie dann den Adapter in einer Wandsteckdose an.

4. Fügen Sie je nach Bedarf Wasser in die Schüssel hinzu. Achten Sie darauf, dass der Wasserspiegel niemals unter 2,54 cm gemessen ab dem Boden der Schüssel sinkt, da es sonst zu Pumpenversagen kommen kann. Ersatzpumpen sind bei der Kundenbetreuung separat zum Kauf erhältlich.

Zerlegen und Reinigung des Trinkbrunnens

HINWEIS

- Der Trinkbrunnen muss gereinigt werden, damit er weiterhin normal funktionieren kann.
- Waschen Sie die Filter niemals mit Seifenwasser, da Seifenrückstände in die Filter gelangen und nicht mehr entfernt werden können. Spülen Sie die Filter nur mit Wasser.
- Verwenden Sie nur autorisierte Marken-Ersatzfilter von PetSafe®. Die Verwendung nicht autorisierter Filter kann zum Verlust der Garantie führen.

Hinweis: Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen weichen Schwamm, um die Schüssel nicht zu verkratzen.

AKTIVKOHLEFILTER: Den Aktivkohlefilter alle zwei bis vier Wochen austauschen.

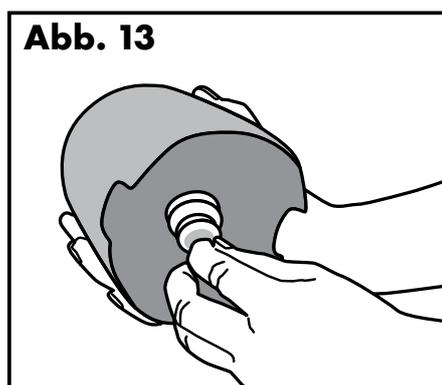
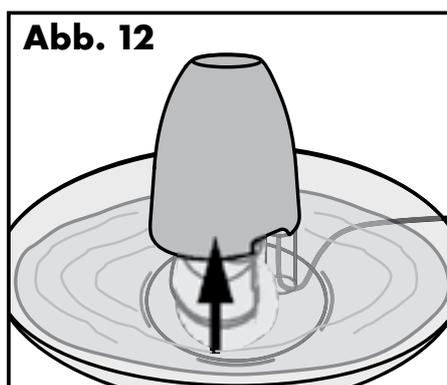
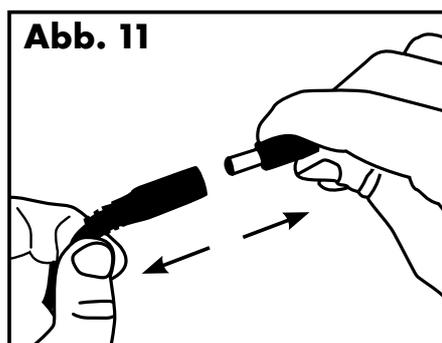
- Spülen Sie den Aktivkohlefilter stets vor der Verwendung.
- Eine kleine Menge an Kohlestaub kann während der Nutzungsdauer des Filters freigesetzt werden, was normal und nicht schädlich für Ihr Haustier ist.
- Tauschen Sie die Filter häufiger aus, wenn Sie den Trinkbrunnen für mehrere Haustiere oder für Haustiere verwenden, die viel Speichel produzieren.

SCHAUMFILTER: Den Schaumfilter alle 4 bis 6 Wochen.

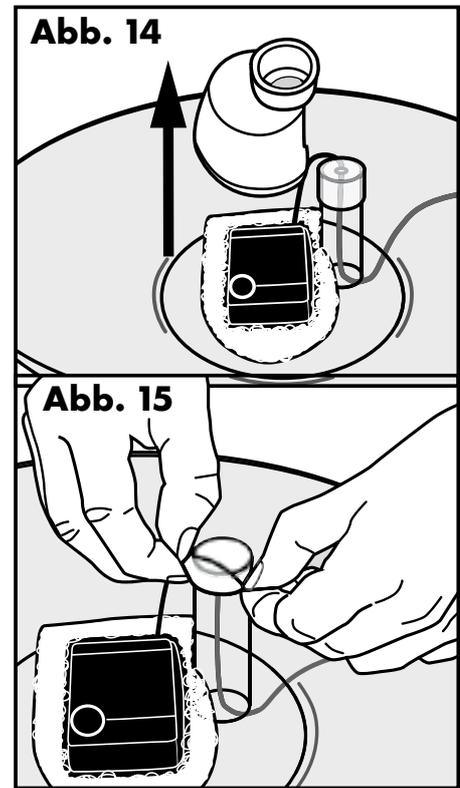
Falls Sie nicht beabsichtigen, den Filter bei der Reinigung auszuwechseln, spülen Sie den Schaumfilter gründlich mit frischem Wasser.

TRINKBRUNNEN: Den Trinkbrunnen einmal pro Woche reinigen.

1. Stecken Sie den Trinkbrunnen aus und trennen Sie den Inline-Stecker (**Abb. 11**).
2. Heben Sie den Turm vorsichtig an und lassen Sie das Wasser langsam zurück in die Schüssel laufen. Sobald das Wasser vollständig in die Schüssel geleert ist, stellen Sie den Turm zur Reinigung beiseite (**Abb. 12**).
3. Nehmen Sie den Turm und drehen Sie ihn auf den Kopf, um die Gummitülle zu entfernen. Greifen Sie die Gummitülle von innen, ziehen Sie sie gerade heraus und legen Sie sie zur Reinigung beiseite (**Abb. 13**).



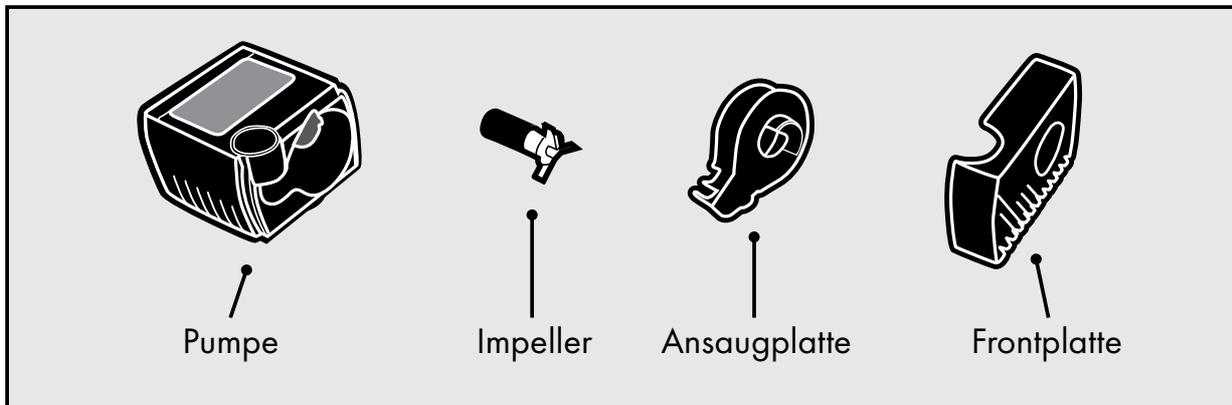
4. Entfernen Sie das Filtergehäuse aus der Pumpe, indem Sie es gerade hochheben (**Abb. 14**).
5. Öffnen Sie das Filtergehäuse, entfernen Sie den Aktivkohlefilter und entsorgen Sie ihn. Legen Sie den Deckel und den Sockel des Filtergehäuses zur Reinigung beiseite.
6. Entfernen Sie die an dem erhöhten Pfosten befestigte Gummikappe, indem Sie einen Finger unter die Lippe schieben und sie gerade nach oben ziehen (**Abb. 15**).
7. Während Sie das Netzkabel und die Unterseite der Schüssel sicher mit beiden Händen halten, schütten Sie das übrige Wasser aus der Schüssel in ein Spülbecken.
8. Wenn der Inline-Stecker getrennt und das Wasser entleert ist, greifen Sie die Pumpe und ziehen Sie sie gerade nach oben, um die Saugnäpfe zu lösen. Ziehen Sie dann das Netzkabel der Pumpe aus dem erhöhten Pfosten in der Mitte der Schüssel heraus. Sobald die Pumpe vollständig aus der Schüssel entfernt ist, entnehmen Sie den Schaumfilter und legen Sie ihn für die ordnungsgemäße Reinigung beiseite.



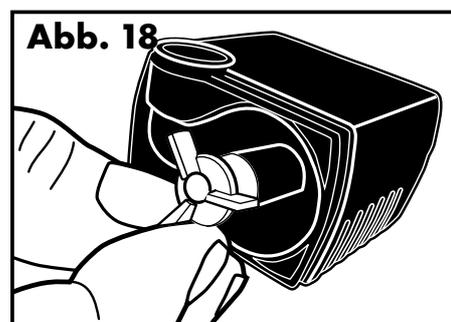
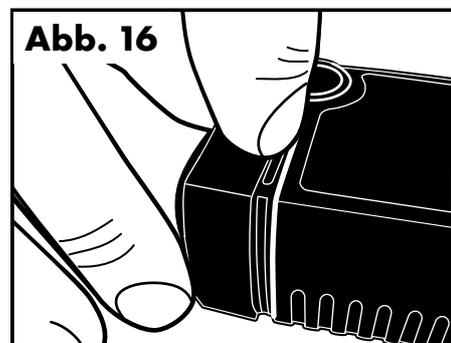
9. Sobald der Trinkbrunnen vollständig auseinandergebaut ist, haben Sie folgende Teile: Schüssel, Turm, zwei Gummistücke, Filtergehäuse, Schaumfilter und Pumpe.
10. Spülen Sie den Schaumfilter nur mit Wasser oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen Schaumfilter.
11. Detaillierte Anweisungen zur ordnungsgemäßen Reinigung Ihrer Pumpe finden Sie im Abschnitt „Wartung der Pumpe“ in dieser Gebrauchsanweisung. **STELLEN SIE DIE PUMPE NICHT IN EINE GESCHIRRSPÜLMASCHINE!**
12. Waschen Sie alle anderen Bestandteile des Trinkbrunnens von Hand mit warmem Wasser und Seife. Führen Sie die Reinigung gründlich und mit frischem Wasser durch. Sie können den Trinkbrunnen auch in das obere Fach der Geschirrspülmaschine stellen. Falls möglich, empfiehlt es sich, die Wassertemperatur in der Geschirrspülmaschine zu reduzieren.
13. Falls Sie Schwierigkeiten haben, bestimmte Stellen oder schwer zugängliche Bereiche zu erreichen, versuchen Sie es mit einem Wattestäbchen oder kaufen Sie den Drinkwell® Reinigungssatz, einen Satz mit 3 Bürsten. Wenn Sie einen Reinigungssatz kaufen möchten, besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net, um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe ausfindig zu machen, oder wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.

Wartung der Pumpe

Wichtig: Die Reinigung der Pumpe sowie auch die Sauberkeit des Wassers sind wesentlich für die Langlebigkeit des Trinkbrunnens. Reinigen Sie die Pumpe alle zwei Wochen. Die Garantie kann ungültig werden, falls der Motor der Pumpe nicht regelmäßig gereinigt wird.

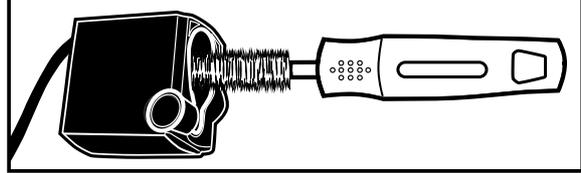


1. Nehmen Sie die Pumpe aus dem Trinkbrunnen, wie es im Abschnitt „Zerlegen und Reinigung des Trinkbrunnens“ erklärt ist.
2. Entfernen Sie die Frontplatte, indem Sie mit Daumen und Zeigefinger beide Seiten der Frontplatte fassen, sie dabei leicht zusammendrücken und herausziehen. Es kann notwendig sein, einen Fingernagel in die Fuge der Frontplatte zu schieben, um sie aufzuhebeln (**Abb. 16**).
3. Entfernen Sie als Nächstes die Ansaugplatte, indem Sie Ihren Fingernagel unter der kleinen Lippe an der schmalen Seite der tropfenförmigen Ansaugplatte ansetzen (**Abb. 17**) und sie herausziehen.
4. Sobald die Ansaugplatte entfernt ist, entfernen Sie den Impeller (weißer, dreiflügeliger Propeller). Der Impeller wird durch einen Magneten am Platz gehalten. Platzieren Sie einfach einen Fingernagel unter dem Flügel und heben Sie ihn heraus (**Abb. 18**).
5. Sobald die Pumpe vollständig zerlegt ist, können Sie die Bestandteile mit warmem Wasser und Seife reinigen. Verwenden Sie ein Wattestäbchen oder die Motorbürste des Drinkwell® Reinigungssatzes, um Ablagerungen innerhalb des Hohlraums des



Motors der Pumpe zu entfernen (**Abb. 19**). Um den Motor zu desinfizieren und Kalk zu entfernen, reinigen Sie den Motor der Pumpe mit einer verdünnten Weißweinessiglösung (20 % Weißweinessig und 80 % Wasser).

6. Sobald die Bestandteile sauber sind, können Sie die Pumpe wieder zusammenbauen, so dass sie verwendet werden kann.
 - a) Den Impeller wieder einsetzen.
 - b) Die Ansaugplatte wieder einsetzen.
 - c) Die Frontplatte wieder einsetzen.

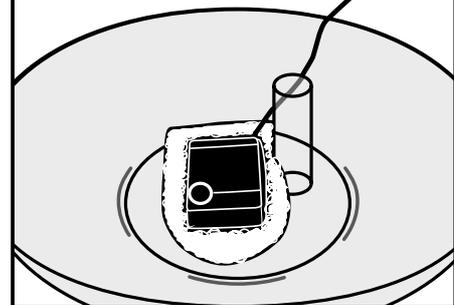
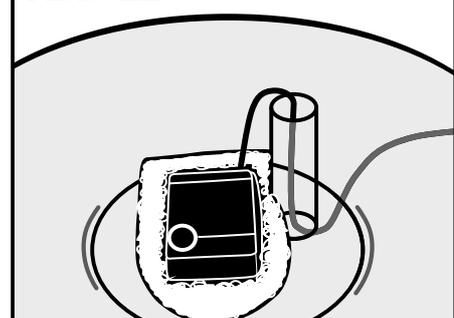
Abb. 19

Wiederzusammenbau des Trinkbrunnens

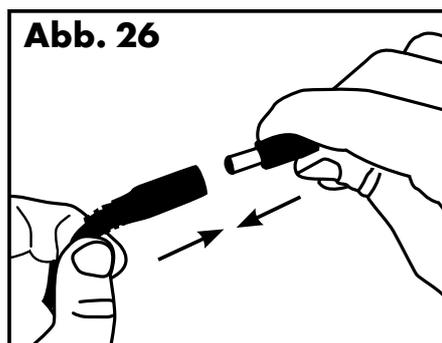
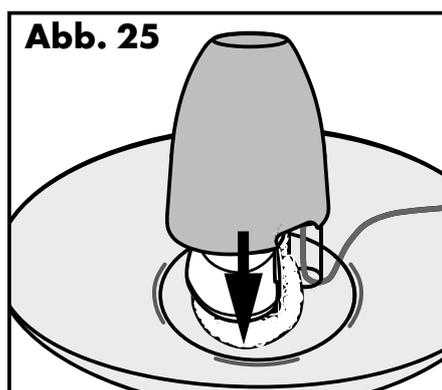
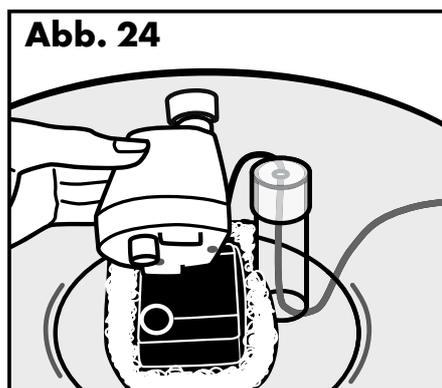
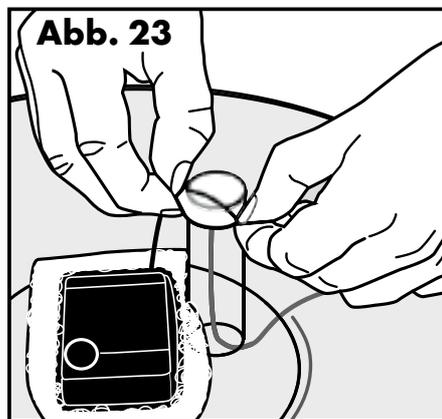
1. Platzieren Sie den Schaumfilter um die Pumpe herum und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oben aufliegt (**Abb. 20**).
2. Positionieren Sie die Schüssel so, dass der erhöhte Pfosten rechts der viereckigen Aussparung ist. Platzieren Sie die Pumpe in der viereckigen Aussparung, so dass der Pumpenabfluss, die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe, im linken unteren Bereich des Vierecks positioniert ist (**Abb. 21**).
3. Drücken Sie die Pumpe hinunter, damit sich die Saugnäpfe festsaugen. Sobald die Pumpe sicher befestigt ist, führen Sie den Inline-Stecker des Netzkabels über und durch den erhöhten Pfosten und aus der Einkerbung am Sockel der Schüssel hinaus (**Abb. 22**). Es gibt vier Einkerbungen zur Auswahl.
4. Straffen Sie das Netzkabel und setzen Sie die Gummikappe auf den erhöhten Pfosten. Stellen Sie sicher, dass der Kabelkanal an der Gummikappe mit dem Netzkabel ausgerichtet ist und greifen Sie dann mit Ihrem Finger in die Gummikappe und drücken Sie sie ganz hinunter.

Abb. 20

Das Netzkabel liegt oben auf

**Abb. 21****Abb. 22**

5. Falten Sie den oberen Teil der Gummikappe über den erhöhten Pfosten, um die Schüssel abzudichten (**Abb. 23**).
6. Spülen Sie einen neuen Aktivkohlefilter gründlich mit kühlem Wasser, bevor Sie ihn im Filtergehäuse einsetzen. Dadurch wird loser und überschüssiger Kohlestaub beseitigt, der unschädlich ist.
7. Nehmen Sie den Deckel vom Sockel des Filtergehäuses ab. Nachdem er abgespült ist, setzen Sie den Aktivkohlefilter im Sockel des Filtergehäuses mit der größeren Seite des Filters nach unten zeigend ein. Der Filter passt nur auf eine Weise in den Sockel des Filtergehäuses. Wenn er nicht hineinpasst, drehen Sie ihn um.
8. Bringen Sie den Deckel am Sockel des Filtergehäuses an. Drücken Sie ihn hinunter, bis Sie ihn einrasten hören.
9. Bringen Sie das Filtergehäuse an der Pumpe an, indem Sie den runden Rohrstutzen unter dem Sockel in die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe stecken. Die Öffnung oben am Filtergehäuse sollte direkt neben dem abgedichteten erhöhten Pfosten sein (**Abb. 24**).
10. Platzieren Sie den Keramikturm in der Schüssel. Die Gummitülle bildet die Dichtung zwischen dem Filtergehäuse und dem Turm. Senken Sie den Turm vorsichtig hinab, bis er flach aufsitzt (**Abb. 25**).
11. Stellen Sie den Trinkbrunnen an die gewünschte Stelle. Heben Sie einen vollen Trinkbrunnen nicht am Turmstück hoch. Um den Trinkbrunnen ordnungsgemäß anzuheben, greifen Sie die Seitenwände der Schüssel mit beiden Händen und heben Sie ihn hoch.
12. Füllen Sie den Trinkbrunnen, indem Sie das Wasser direkt in die Schüssel schütten. Lassen Sie mindestens 1,27 cm Abstand zwischen dem Wasserspiegel und dem Rand der Schüssel, um Verspritzen und Überschwappen besser zu vermeiden. Um Ihren Boden zu schützen, verwenden Sie stets eine Schutzunterlage, wie zum Beispiel ein Handtuch oder ein wasserfestes Platzset. Dies hilft dabei, Ihren Boden vor Spritzern oder vor Verschütten zu schützen, die Ihr Haustier verursacht.
13. Bevor Sie den Trinkbrunnen an einer Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel, der Adapter und Ihre Hände vollkommen trocken sind. Schließen Sie den Inline-Stecker an und stellen Sie sicher, dass kein Silber mehr zu sehen ist (**Abb. 26**), und schließen Sie dann den Adapter in einer Wandsteckdose an.



Der Trinkbrunnen und Ihre Umgebung

Falls Sie in einer Gegend mit hoher Luftfeuchtigkeit leben und Probleme mit Schimmel oder Algen haben, tauchen Sie alle Teile des Trinkbrunnens nach der regulären Reinigung 10 Minuten lang in eine verdünnte Essiglösung (20 % Weißweinessig und 80 % Wasser). Schütten Sie die verdünnte Essiglösung auch in den Hohlraum des Motors der Pumpe. Falls das Wasser in Ihrer Gegend kalkhaltig ist, können sich kleine weiße Mineralablagerungen an oder in der Pumpe bilden. Dies kann schließlich dazu führen, dass der Impeller sich nicht mehr ordnungsgemäß drehen kann. Um ein Auswechseln oder eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, treffen Sie bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Reinigen Sie die Pumpe häufiger.
- Reinigen Sie die Pumpe wöchentlich mit einer verdünnten Essiglösung.
- Verwenden Sie anstatt Leitungswasser Flaschenwasser.

Allgemeine Hinweise

- Wenn Sie Ihrem Haustier den Trinkbrunnen zeigen, kann es sein, dass dieses vorsichtig auf diesen neuen und ungewöhnlichen Gegenstand reagiert. Nachdem Sie mit dem Betrieb Ihres Trinkbrunnens begonnen haben, lassen Sie Ihrem Haustier Zeit, sich daran zu gewöhnen. Manche Haustiere brauchen vielleicht einige Tage oder länger, bis sie anfangen, den Trinkbrunnen zu benutzen, während andere ihn sofort benutzen.
- Es kann sein, dass Ihr Haustier es vorzieht, wenn der Trinkbrunnen in einiger Entfernung zu seiner Futterstelle aufgestellt wird.
- Geben Sie Eiswürfel in die Schüssel, so dass es einen erfrischenden, eiskalten Wasserstrom gibt.

Mögliche Probleme und Lösungen

Die Antworten auf diese Fragen sollten Ihnen dabei helfen, Probleme mit dem Trinkbrunnen zu beheben. Wenden Sie sich andernfalls bitte an unsere Kundenbetreuung.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	
PROBLEM	LÖSUNG
Pumpe funktioniert nicht oder es fließt weniger Wasser als sonst.	<ul style="list-style-type: none">• Achten Sie immer darauf, dass das Wasser in der Schüssel nicht unter den Mindeststand fällt. Andernfalls kann die Pumpe überhitzen und ausfallen.• Achten Sie beim Nachfüllen der Schüssel darauf, Wasser hinzuzufügen, bevor der Trinkbrunnen eingeschaltet wird.• Wird der Trinkbrunnen nicht regelmäßig gereinigt, kann die Pumpe mit Haustierhaaren und Futterresten verstopfen. Die Pumpe muss alle 2 - 4 Wochen gereinigt werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.• Ein Video mit einer genauen Beschreibung der ordnungsgemäßen Reinigung der Pumpe finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.• Füllen Sie den Trinkbrunnen immer bis zur maximalen Füllstandsanzeige mit Wasser.
Der Trinkbrunnen ist laut.	<ul style="list-style-type: none">• Ein tiefes, summendes Geräusch ist normal; es soll jedoch nicht laut sein. Überprüfen Sie den Wasserstand. Wenn der Wasserstand des Trinkbrunnens zu niedrig ist, muss die Pumpe stärker arbeiten, wodurch sie lauter als normal ist.• Trennen Sie den Trinkbrunnen 15 Sekunden lang von der Steckdose. Bleibt das Geräusch nach dem Wiedereinschalten bestehen, dann hat sich möglicherweise ein wenig Schmutz am Impeller gefangen. Nehmen Sie die Pumpe heraus und reinigen Sie den Impeller. Versuchen Sie, mit einem Wattestäbchen ein wenig Pflanzenöl auf die Magnethöhle zu reiben, um den Impeller zu schmieren.
In der Schüssel sind schwarze Teilchen.	<ul style="list-style-type: none">• Hierbei handelt es sich um lose Kohlekörner aus dem Filter, die beim Trinken vollkommen harmlos für Ihr Haustier sind. Spülen Sie den Filter mit kaltem Wasser aus, bevor Sie ihn wieder in den Trinkbrunnen einsetzen, um dies zu verhindern.

Der Trinkbrunnen fühlt sich glitschig an.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie mehrere Haustiere oder Hunde haben, die aus dem Trinkbrunnen trinken, kann dies vom Speichel Ihrer Haustiere herrühren. Tauschen Sie das Wasser aus und reinigen Sie den Trinkbrunnen häufiger, um dies zu verhindern. • Achten Sie darauf, die Teile des Trinkbrunnens nach der Reinigung gründlich abzuspülen. Sonst können glitschige Seifenreste verbleiben.
Der Adapter fühlt sich warm an.	<ul style="list-style-type: none"> • Trennen Sie den Trinkbrunnen von der Stromversorgung und verbinden Sie ihn mit einem Überspannungsschutz.
Der Trinkbrunnen ist undicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Manchmal stammt das Wasser um den Trinkbrunnen herum von trinkenden Haustieren. Manche Haustiere verspritzen mehr Wasser. Achten Sie darauf, wie Ihr Haustier trinkt. Falls dies die Ursache ist, können Sie eine Trinkbrunnen-Unterlage oder eine andere wasserfeste Matte anschaffen und unter den Trinkbrunnen legen.
Der Trinkbrunnen scheint auch nach der Reinigung schmutzig zu sein.	<ul style="list-style-type: none"> • Weißes, kalkiges Material im Trinkbrunnen könnten Kalkrückstände von hartem Wasser sein. Um diese zu entfernen, reinigen Sie die Teile des Trinkbrunnens mit einer Lösung aus 80 % Wasser und 20 % Essig. Spülen Sie anschließend alle Teile gründlich ab. Verwenden Sie gefiltertes oder gereinigtes Wasser anstatt hartem Leitungswasser, um Kalkablagerungen zu verhindern.

Garantieleistung

Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Konformität

CE

Das Gerät wurde getestet und als mit den Anforderungen der entsprechenden europäischen Richtlinien konform befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen Behörde. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU-Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. **Haftungsbeschränkung**

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. **Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen**

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-2031-19

©2016 Radio Systems Corporation